

# ŞTEFAN FLORESCU: «CĂLUGĂR» DIN BUCOVINA ÎN ARTA MOLDOVEI

**«Pictează icoane pentru oameni și pentru sine!»,  
rostește Isus Hristos, punînd mîna dreaptă pe  
capul junelui. Aceste cuvinte sunt adresate lui...»**

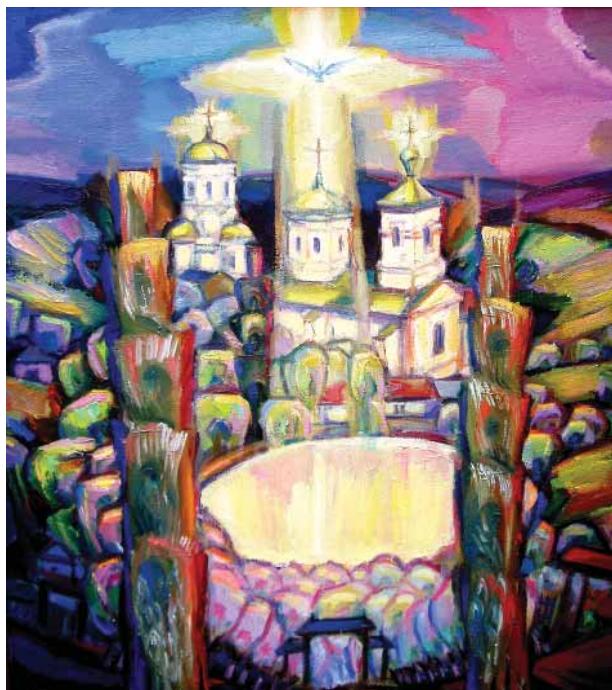
Ştefan Floreşcu în anul 1956. Viitorul pictor abia împlineşte 22 de ani. Pînă în amurg soarele străluceşte sclipitor. Ştefan nu îndrăzneşte să ridice privirea spre Fiul Domnului care cuvînteaază. Abia desluşeşte rânile sîngerînd de pe picioarele în cuie. Se trezeşte brusc. Cu o zi mai tîrziu are un al doilea vis. O Grădină înfloritoare. Într-o poiană, la umbra pomilor fructiferi și a florilor înmiresmate, stă... Maica Domnului. În preajma Ei se joacă un Pici avînd numele de Isus Hristos. Hulubii ciugulesc paşnic grăunþe din mîinile Copilului... Majoritatea ortodocþilor, îndeosebi consătenii în vîrstă din Molodia, îñşirată la şapte kilometri de Cernăuþi (azi Ucraina), printre colinele bucovinene împădurite, află cu mirare despre visurile lui Ştefan. Despre acest eveniment ne mărturiseşte mamă-sa, o femeie profund credincioasă: «Deși mă rog în fiecare zi, Isus Hristos și Maica Domnului nu mi se arată în visuri niciodată, pe cînd lui Ştefan, cu toate că nu înalþă rugi, i se arată». Ştefan, desigur, se roagă și își face cruce, dar nu atît de des cum o fac cei mai în vîrstă. Aidoma unei minuni, această noutate este transmisă din gură în gură ani în sir! Credinciosii au o atitudine binevoitoare faþă de tînăr. De fiecare dată, cînd îl întîlnesc, îl tot întrebă: «Ştefane, cum îți mai merg treburile în ale picturii?» Aceste visuri constituie prorocirea căii de creaþie a lui Șt. Floreşcu. Ele trebuie descifrate. Să încercăm!

#### FLORESCU Ștefan Ion –

S-a născut la 13 mai 1934 în satul Molodia, regiunea Cernăuþi, România (azi Ucraina). Educaþia școlară de tip primar îi dezvoltă lui Ștefan una dintre calităþile necesare unui viitor pictor – dragostea pentru oameni și pentru realitatea înconjurătoare. La aceasta contribuie îndeosebi comunicarea cu doamna Mariþa Vrăbescu, prima sa învăþătoare. În 1954-1959 își face studiile la Universitatea Creaþiei Populare din Moscova, studiind bazele desenului clasic și ale graficii, ale picturii și compoziþiei, precum și alte tehnici ale artei plastice. Chiar de la anul îñtîi al Școlii de Pictură (1960) accelerează de unul singur ritmul, conducîndu-se de principiul «Nici o zi fără crochiuri, studii și tablouri».

Abia la vîrsta de douăzeci și doi de ani Ștefan Floreşcu își pune în faþă un scop clar: «să picteze icoane», mai exact – să creeze chipuri, idei ale artei.

La etapa iniþială a vieþii (1956-1965) prevalează scopul însoþit de o serie de calităþi estetică-didactice: studierea și perfecþionarea metodelor-tip de relevare a concepþiei despre viaþa oamenilor muncii de la sate și oraþe, schimbarea insignifiantă a cunoștelor procedee de realizare a peisajelor; formarea și dezvoltarea capacitaþilor și dexteritaþilor elementare ale sintezei lucrărilor decorative; elaborarea genului de compoziþie tematică și de portret prîndî activitatea oamenilor, transformînd personajele în simbolul forþei interne de creaþie prin intermediul sculelor grafice și picturale. Cele trei scopuri constituie pregăþirea lui Ștefan (timp de nouă ani) îñtru căutarea și realizarea ideilor artistice. Tot atunci Ștefan percepe necesitatea nu numai de a acumula cunoþtinþe, ci și de a-þi forma abilităþi și deprinderi de desenator de portrete după natură, făptuind deschideri spre lumea cu mai multe straturi ale vizuului omului despre lume. A învăþat să



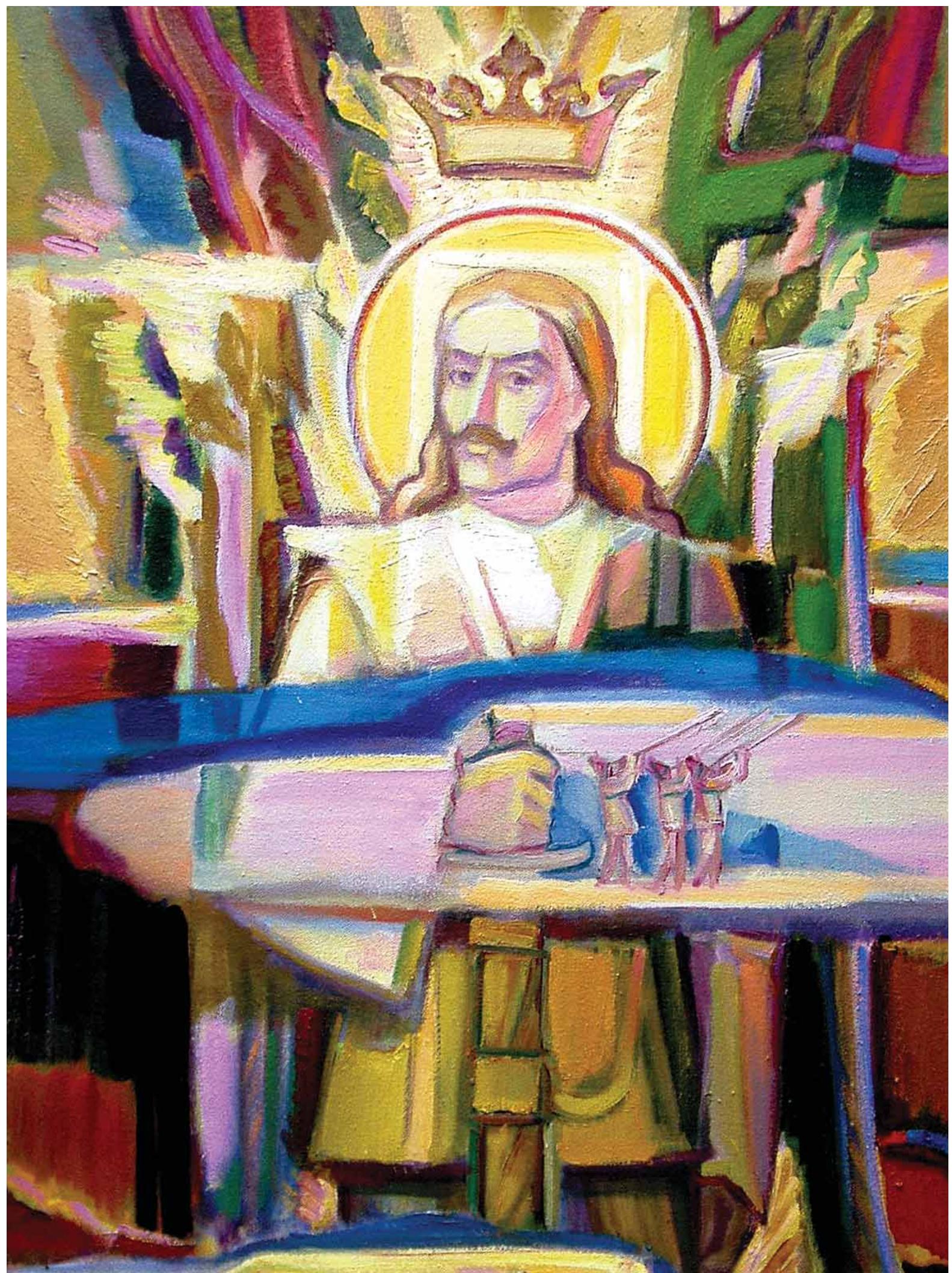
creeze imaginea artistică prin mijloace picturale, grafice și decorative, studiind diverse efecte ale tehnicii.

El își formează deprinderi de a executa crochiuri cu fenomene ale naturii pe care le observă, ca mai apoi, să le redea în imagini artistice, ridicîndu-le la rang de simbol.

Ştefan controlează mersul îndeplinirii programului de autodezvoltare. El compară concordanþa scopurilor propuse în raport cu rezultatele obþinute în diverse perioade ale vieþii. Pictează mereu după natură oameni necunoscuþi, desenează continuu fragmente ale peisajului, ale vieþii urbane, rurale, marine prin diverse tehnici în orice condiþii meteorologice. Creează portrete grafice și peisaje în timpul serviciului de trei ani în rîndurile armatei sovietice în trupele de tancuri blindate (1953-1956), în zilele de sedere în Molodia (1957-60), în perioada odihnei cu familia pe litoralul mărilor Neagră și Azov (1965-1986). Pictează en plein-air prin Moldova, Ucraina, România, Rusia (1961-2006), urmăriind sugerarea atmosferei, a luminii și a efectelor cromatice specifice peisajului natural.

În anii 1965-1966, în oraþul Skadovsk (regiunea Herson), situat pe malul Mării Negre, Șt. Floreşcu ieþe în zilele sale libere în plein-air pentru a picta peisaje marine tematice.

Își asumă niþte sarcini artistice, pe care le soluþionează în mod concret. Bunăoară, în lucrarea «Cîntec de leagân în fapt de seară la Marea Neagră. Oraþul Skadovsk» (1966), pictorul redă neliniþtea de mamă pentru viaþa pruncului, care doarme luluit atît de cîntecul valurilor mării, cît și de freamătuþul ritmic al celor trei arbori. El intensifică percepþia pe contul legăturii reciproce dintre privirea tinerei mame și mișcarea cuterului de pasageri pe linia orizontului (mijlocul expresiv – «interacþiunea invizibilă a obiectelor» – este foarte preþios, nestandardizat, se deosebeþte de procedeele altor pictori-mărinîști). În această împrejurare el aplică procedeul compoziþiei «Asimetrie».



La nivelul modelării formei și a spațiului, pictorul nu creează nimic extraordinar. Prim-planul este tratat la maximum atât în plan decorativ, cît și în cel generalizator.

Pictor din Bucovina hotărăște să se stabilească definitiv cu traiul în Moldova, considerind cultura și lănsaftul de la Carpați pînă la Marea Neagră drept ceva scump și drag sufletului său. Deși, din punct de vedere financiar, se simțea mai bine la Ghenicesk, linisteaua sufletească o va avea totuși în Moldova.

El nu e în căutarea unei stări materiale mai bune, vrea doar să-și realizeze scopurile creative pe care și le-a propus încă la vîrstă de 22 de ani, cîntind poporul moldovenesc, tradițiile sale. Acest univers spiritual al culturii autohtone îi este aproape, îi este scump sufletului său. El cîntă dragostea față de pămîntul moldav, creînd un ciclu de mici studii peisajistice – «Peisaj. Raionul Florești. Satul Ștefănești» (1979), «Zăpada de aprile. Studiu» (1988), «Primăvara în grădina episcopaliei din Bălți» (1988), «Episcopia-2. Bălți. Studiu» (1988), «Bălțul se trezește» (1998), «Iarna. Satul Palanca din raionul Călărași. Studiu» (1990), «Repaus duminalic în satul Răciula» (1991) și altele. În aceste lucrări el experimentează niște trăsături de penel de un colorit contrastant: violete-galbene, portocalii-albastre, aurii-azurii.

Ştefan Florescu nu complică compozițiile echilibrate, dar mișcarea imaginilor este redată printr-o trăsătură colorată rotativă. La nivelul unei lucrări unitare aplică procedeele compozitiei «Asimetrie» și «Echilibru», iar în părțile componente ale peisajelor – efectul mișcării în spirală a urmelor, uneori accentuîndu-le printr-o trăsătură grafică – printr-o linie.

Tot aici, în Moldova, pictorul se adresează tematicii ortodoxe printr-o serie de lucrări de pictură în plein-air, executate în diverse sate moldovenești: «Dimi-

neata la Căpriana» (1989), «Raionul Călărași. Biserică înainte de restaurare» (1990), «Biserica din Funduri Vechi» (1992).

Cînd Spectatorii îl întîlnesc pe pictorul moldovean, îl întreabă: «Care sunt realizările Dumneavoastră în ale picturii?»

El are un singur răspuns: «Pictez tablouri, de parcă ar fi icoane, pentru oameni și pentru mine».

Roman FLORESCU  
critic de artă



**Roman FLORESCU –**  
critic de artă al Uniunii Artiștilor Plastici din Republica Moldova, pictor-pedagog de categorie didactică superioară. S-a născut la 12 februarie 1966 în orașul Skadovsk, regiunea Herson, Ucraina. În 1990 a absolvit Institutul Pedagogic de Stat „Ion Creangă”, facultatea de Arte Plastice și Design din Chișinău. În 1988-1990 – Institutul Unional de Teorie și Practică a Soluționării Problemelor de Invenție, Facultatea de Inovații Tehnice. În anul 1990 a aderat la Asociația Internațională TSPI (Teoria Solutionării Problemelor de Invenție); experimentator și cercetător științific în tehnologia de inovație a artei. Lucrările sale au fost publicate în revistele „Iunii hudojnik” (Moscova, 1983, 1985), „Orizontul” (Chișinău, 1988), „Pedagogicheskaja tehnika” (Moscova, 2005) etc.





# Штефан Флореску: БУКОВИНСКИЙ «МОНАХ» В ИСКУССТВЕ МОЛДОВЫ

**«Пиши иконы для людей и для себя!», – произносит Иисус Христос, возложив правую руку на голову юноши. Эти слова обращены к... Штефанду Флореску в 1956 году. Будущему художнику едва исполняется 22 года. Светит яркое вечернее солнце. Штефан не смеет поднять свой взор на говорящего Сына Господнего. Лишь кровоточащие раны на ногах от гвоздей сумеет разглядеть. И тут же он просыпается... Днём позже снится второй сон. Цветущий Сад. В тени фруктовых деревьев и благоухающих цветов сидит на поляне ... Божья Матерь. Рядом с Ней играет Малыш по имени Иисус Христос. Голуби мирно клюют зёрна с рук Ребёнка... Большинство православных, особенно пожилых односельчан из Молодии, распространёйт в семи километрах от Черновиц (нынешняя Украина), среди лесных буковинских холмов, с удивлением узнают о снах Штефана. Об этом событии поведает его мама, глубоко верующая женщина: «Я ежедневно молюсь – сны не вижу с Иисусом Христом и Божьей Матерью, а Штефан не молится – и видит их». Штефан, конечно, молится и крестится, но не так часто, как это делают старшие. Ещё много лет из уст эта новость передаётся среди религиозного населения Молодии, словно Чудо! К юноше верующие относятся с уважением. Когда встречают, спрашивали и спрашивают: «Штефан, каковы твои успехи в искусстве?..» Эти сны – предсказание творческого пути Ш. Флореску. Их следует расшифровать. Попробуем?**

## ФЛОРЕСКУ Штефан Ион –

родился 13 мая 1934 года в селе Молодия Черновицкой области (Румыния, ныне – Украина). Начальное типовое школьное воспитание развивает у Штефана одно из необходимых качеств будущего художника – любовь к людям и окружающей действительности. Особенно этому способствует общение с первой учительницей – Марицей Врэбиееску. Она запоминается на всю жизнь. В 1954–1959 гг. Ш. Флореску успешно учится в Московском Университете Народного Творчества (1959), изучая основы классического рисунка и графики, живописи и композиции, а с первого курса художественного училища (1960) в одиночку набирает темп, следя принципу: «Ни дня без набросков, этюдов и картин».

Штефан Флореску лишь в двадцатидвухлетнем возрасте ставит перед собой ясную цель: «иконы писать», а точнее – создавать образы, идеи искусства. На начальном этапе жизни (1956–1965) цель обладает учебно-эстетическим качеством: изучение и совершенствование типовых способов раскрытия замысла о жизни сельских и городских тружеников, незначительное изменение известных приёмов ведения пейзажа; выработка и улучшение элементарных умений и навыков синтеза декоративных произведений; разработка жанра портретной и тематической композиции о деятельности людей, превращая персонажей в символ внутренней созидательной силы графическими и живописными инструментами. Эти три цели являлись девятилетней подготовкой Штефана к поиску и реализации художественных идей. В это же время молодой художник понимает необходимость не только получать знания, но и вырабатывать умения и навыки портретного рисовальщика, раскрывая многослойный мир человека. Научиться создавать художественный образ через живописные, графические и декоративные средства, изучая всевозможные технические эффекты.

Он привыкает вести зарисовки с увиденных явлений природы, чтобы впоследствии превращать их в образ искусства, возводя в символ.

Штефан контролирует ход выполнения программы саморазвития. Соизмеряет соответствие поставленных целей по отношению к результатам в различные периоды жизни. Постоянно пишет с природы незнакомых людей, ежечасно зарисовывает фрагменты увиденного пейзажа, замеченной городской сельской и морской жизни различными техниками и при любых погодных обстоятельствах. Создаёт графические портреты и пейзажи во время трёхгодичной службы в рядах Советской Армии в танковых войсках (1953–1956), в дни проживания в Молодии (1957–60), в период семейного отдыха на побережьях Чёрного и Азовского морей (1965–1986). Выезжает на пленэр по Молдове, Украине, Румынии, России.

В 1965–1966 годах в городе Скадовске, у Чёрного моря (Херсонская область), Ш. Флореску по выходным дням идёт на пленэр писать морские тематические пейзажи. Ставит перед собой художественные задачи и конкретно их решает. Например, в работе «Вечерняя колыбель на Чёрном море. Город Скадовск» (1966) художник передаёт материнское беспокойство за жизнь спящего младенца с помощью не только синеватых морских волн и ритма трёх деревьев (это слишком банально). Он усиливает восприятие за счёт взаимосвязи взгляда молодой матери с движением пассажирского катера по линии горизонта (выразительное средство – «незримое взаимодействие объектов» – очень ценно, нестандартно, отличается от подходов других маринистов). При этом применяет приём композиции «Асимметрия». На уровне лепки форм и пространства художник не создаёт ничего необычного. Передний план трактует предельно декоративно и обобщённо.

Позже, художник из Буковины решает окончательно обосноваться в Молдове, считая культуру и ландшафт от Карпат до Чёрного моря родными. Хотя с финансовой точки зрения ему комфортнее было в Геническе, но душевный «покой» приобретает лишь в Молдове. Он не ищет лучшей материальной доли, а хочет именно здесь добиваться поставленных ещё в 22 года творческих целей, воспевая молдавский народ, его традиции. Ему эта культурная группа близка по духу. Художник воспевает любовь к молдавской Земле, создавая цикл небольших пейзажных этюдов – «Пейзаж. Флорештский район. Село Штефанешть» (1979), «Апрельский снег. Этюд» (1988), «Весна в саду бельцкой епископии» (1988), «Епископия-2. Бэлць. Этюд» (1988), «Бэлць просыпается» (1998), «Зима. Село Паланка. Каларашский район. Этюд» (1990), «Восхранный отдыт в селе Речула» (1991) и другие. В них экспериментирует широкими цветовыми контрастными мазками: фиолетово-жёлтыми, оранжево-синими, золотисто-голубыми. Штефан Флореску не усложняет уравновешенные композиции, но движение образов передаёт вращательным цветовым следом. На уровне цельной работы применяет приёмы композиции «Асимметрия» и «Равновесие», а в составных пейзажных частях – эффект спирального движения.

Тут же, в Молдове, художник обращается к православной тематике через серию живописных пленэрных работ, выполненных в Молдове: «Утро в Каприянах» (1989), «Каларашский район. Церковь перед реставрацией» (1990), «Церковь в Фундурий Векь» (1992).

Когда зрители встречают молдавского художника, они его спрашивают: «Каковы ваши успехи в искусстве?» У него один ответ: «Пишу картины, словно иконы, для людей и для себя».

Роман ФЛОРЕСКУ,  
художественный критик

